

STONEWARE LANSCHOOL® SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

LAST UPDATED: September 8, 2023

BY INSTALLING OR USING THIS SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS AGREEMENT. WE MAY REVISE THESE TERMS FROM TIME TO TIME. THE CHANGES WILL NOT BE RETROACTIVE, AND THE MOST CURRENT VERSION OF THE TERMS, WHICH WILL ALWAYS BE AVAILABLE AT

[HTTPS://LENOVOSOFTWARE.COM/LEGAL/LANSCHOOL](https://lenovosoftware.com/legal/lanschool), WILL GOVERN OUR RELATIONSHIP WITH YOU. DO NOT INSTALL OR USE UNTIL YOU HAVE CAREFULLY READ AND AGREED TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT, PROMPTLY RETURN THE SOFTWARE PACKAGE AND ANY ACCOMPANYING ITEMS OR PROVIDE A CERTIFICATE OF DESTRUCTION USING A FORM PROVIDED BY STONEWARE CONFIRMING THE SOFTWARE HAS BEEN UNINSTALLED AND DESTROYED.

LICENSE: Stoneware Inc., grants you the non-exclusive right to install and use the provided software programs ("Software") as set forth below. You will not use, copy, modify, rent, sell or transfer the Software or any portion thereof except as provided in this Stoneware Lanschool® Software License Agreement ("Agreement") and you agree to take reasonable measures to prevent unauthorized copying of the Software.

Third Party Software Components: Some Software and future updates and patches include third party components, including open-source software components. These third-party components are provided to you under separate terms and conditions different from this Agreement, typically found in a separate license agreement, the header file of the component source code or in a README (or similarly titled) file. The third party's license terms and use restrictions will solely govern the use of such components. To the extent that there may be conflict between this Agreement and applicable third-party license terms, the third-party license terms shall control third party components.

YOU MAY:

1. Install and use the Software, which is located on the LanSchool Customer Portal and which is enabled by

LS-License Agreement/

LS-Perjanjian Lisensi

PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK STONEWARE LANSCHOOL®

TERAKHIR DIPERBARUI: 8 September 2023

DENGAN MEMASANG ATAU MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK INI, ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT OLEH KETENTUAN-KETENTUAN DALAM PERJANJIAN INI. KAMI DAPAT MEREVISI KETENTUAN TERSEBUT DARI WAKTU KE WAKTU. PERUBAHAN TIDAK BERSIFAT RETROAKTIF, DAN VERSI TERKINI KETENTUAN, YANG AKAN SELALU TERSEDIA DI

[HTTPS://LENOVOSOFTWARE.COM/LEGAL/LANSCHOOL](https://lenovosoftware.com/legal/lanschool), AKAN MENGATUR HUBUNGAN KAMI DENGAN ANDA. JANGAN MEMASANG ATAU MENGGUNAKAN SEBELUM ANDA MEMBACA DENGAN SEKSAMA DAN MENYETUJUI SYARAT DAN KETENTUAN BERIKUT INI. JIKA ANDA TIDAK MENYETUJUI KETENTUAN PERJANJIAN INI, SEGERA KEMBALIKAN PAKET PERANGKAT LUNAK DAN ITEM PELENGKAP ATAU SEDIAKAN SURAT KETERANGAN PENGHANCURAN MENGGUNAKAN FORMULIR YANG DISEDIAKAN OLEH STONEWARE YANG MENYATAKAN PERANGKAT LUNAK TELAH DICOPOT PEMASANGANNYA DAN DIHANCURKAN.

LISENSI: Stoneware Inc., memberi Anda hak non-eksklusif untuk memasang dan menggunakan program perangkat lunak ("Perangkat Lunak") yang disediakan sebagaimana diatur di bawah ini. Anda tidak akan menggunakan, menyalin, memodifikasi, menyewakan, menjual, atau mentransfer Perangkat Lunak atau bagian apa pun darinya kecuali sebagaimana diatur dalam Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak Lanschool® Stoneware ini ("Perjanjian") dan Anda setuju untuk mengambil tindakan yang wajar untuk mencegah penyalinan Perangkat Lunak secara tidak sah.

Komponen Perangkat Lunak Pihak Ketiga: Beberapa Perangkat Lunak dan pembaruan serta patch di masa mendatang menyertakan komponen pihak ketiga, termasuk komponen perangkat lunak opensource. Komponen pihak ketiga ini diberikan kepada Anda di bawah syarat dan ketentuan terpisah yang berbeda dari Perjanjian ini, biasanya ditemukan dalam perjanjian lisensi terpisah, file header dari kode sumber komponen atau dalam file README (atau dengan judul serupa). Ketentuan lisensi dan pembatasan penggunaan pihak ketiga hanya akan mengatur penggunaan komponen tersebut. Sejauh mungkin terdapat konflik antara Perjanjian ini dan ketentuan lisensi pihak ketiga yang berlaku, ketentuan lisensi pihak ketiga akan mengendalikan komponen pihak ketiga.

ANDA DAPAT:

1. Memasang dan menggunakan Perangkat Lunak, yang berada di Portal Pelanggan LanSchool dan

installing it as described in the installation manual.

2. Make backup and/or archival copies of the Software.

YOU WILL NOT:

1. Sublicense, rent, or lease the Software;
2. Reverse engineer, decompile, or disassemble the Software;
3. Copy the Software, in whole or in part, except as provided in this Agreement.

OWNERSHIP OF SOFTWARE AND COPYRIGHTS:

Title to the Software and all copies thereof remain with Stoneware. The Software is copyrighted and is protected by the laws of the United States and other countries, and international treaty provisions. You will not remove the copyright notice from the Software. Stoneware may make changes to the Software, or to items referenced therein, at any time without notice, but is not obligated to support or update the Software. Except as otherwise expressly provided, Stoneware grants no express or implied right under Stoneware or its vendor's copyrights, trademarks, or other intellectual property rights. You may transfer the Software only if the recipient agrees to be fully bound by these terms and if you retain no copies of the Software.

LIMITATIONS:

This license is limited based on the version of the software which was obtained. Capitalized words below will have the definition defined in the documentation provided with the Software.

SUBSCRIPTION VERSION: The right to use this version will terminate (time out) after one year unless it is renewed in accordance of the terms of this Agreement.

LITE: This version only contains Monitoring Ability.

NOT FOR RESALE: This license is for a reseller's internal use of the Software for evaluation purposes for the period of time and number of devices specified in the documentation provided with the NOT FOR RESALE Software License.

diaktifkan dengan memasangnya sebagaimana dijelaskan dalam manual pemasangan.

2. Membuat cadangan dan/atau salinan arsip Perangkat Lunak.

ANDA TIDAK BOLEH:

1. Membuat lisensi lanjutan, merental, atau menyewakan Perangkat Lunak;
2. Merekayasa balik, mendekompilasi, atau membongkar Perangkat Lunak;
3. Menyalin Perangkat Lunak, secara keseluruhan atau sebagian, kecuali sebagaimana ditentukan dalam Perjanjian ini.

KEPEMILIKAN PERANGKAT LUNAK DAN HAK CIPTA:

Kepemilikan terhadap Perangkat Lunak dan semua salinannya tetap menjadi milik Stoneware. Perangkat Lunak memiliki hak cipta dan dilindungi oleh undang-undang Amerika Serikat dan negara-negara lain, serta ketentuan perjanjian internasional. Anda tidak boleh menghapus pemberitahuan hak cipta dari Perangkat Lunak. Stoneware dapat membuat perubahan pada Perangkat Lunak atau pada item-item yang dirujuk di dalamnya setiap saat tanpa pemberitahuan, namun tidak berkewajiban untuk mendukung atau memperbarui Perangkat Lunak. Kecuali ditentukan lain secara tegas, Stoneware tidak memberikan hak tersurat maupun tersirat atas hak cipta, merek dagang, atau hak kekayaan intelektual lain milik Stoneware atau vendornya. Anda dapat memindahkan Perangkat Lunak hanya jika penerima setuju untuk sepenuhnya terikat dengan ketentuan ini dan jika Anda tidak menyimpan salinan Perangkat Lunak.

BATASAN:

Lisensi ini dibatasi berdasarkan versi perangkat lunak yang diperoleh. Istilah dengan huruf kapital di bawah ini akan memiliki definisi yang ditentukan dalam dokumentasi yang disediakan bersama Perangkat Lunak.

VERSI LANGGANAN: Hak untuk menggunakan versi ini akan berakhir (habis waktu) setelah satu tahun kecuali diperbarui sesuai dengan ketentuan Perjanjian ini.

VERSI LITE: Versi ini hanya berisi Kemampuan Pengawasan.

TIDAK UNTUK DIJUAL KEMBALI: Lisensi ini ditujukan untuk penggunaan internal atas Perangkat Lunak oleh reseller untuk tujuan evaluasi selama periode waktu dan jumlah perangkat yang ditentukan dalam dokumentasi yang disediakan bersama Lisensi Perangkat Lunak yang TIDAK UNTUK DIJUAL KEMBALI.

FREE EVALUATION: This license is for a prospective end user's use of the Software for evaluation purposes for the time period and number of devices specified in the documentation provided with the FREE EVALUATION Software License.

ELECTRONICALLY DELIVERED SOFTWARE: You shall be responsible for downloading the Software and bear risk of loss relating thereto, including the failure of a computer, hard drive, or internet connection. Internet or other connection charges in connection with the download, access, and use of the Software shall be your sole responsibility.

EXCLUSION OF OTHER WARRANTIES: EXCEPT AS PROVIDED ABOVE AND TO THE FULLEST EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF ANY KIND INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE FULLEST EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, STONEWARE MAKES NO WARRANTIES OF ANY KIND FOR THIRD PARTY PRODUCTS AND/OR SERVICES. Stoneware does not warrant or assume responsibility for the accuracy or completeness of the information, text, graphics, links or other items which may be contained within the Software.

DATA PRIVACY: This license incorporates the terms of the **LanSchool Privacy Statement**, which is located at <https://lenovosoftware.com/legal/lanschool/>. In addition, use of LanSchool is governed by the terms of the applicable Data Protection Agreement or similar privacy and security agreement in place between you and Stoneware.

DATA SECURITY: It is your obligation to adopt and implement, and maintain for as long as this Agreement is in effect, appropriate and industry-standard technical and organizational measures to protect data against accidental, unauthorized, or unlawful destruction, loss, alteration, disclosure, and access, and against all other unlawful activities.

INDEMNITY: You agree to indemnify Stoneware and hold it harmless from and against any loss, damage, and expense, including legal fees and costs of litigation, with respect to any claim or demand arising from your use of the Software, including a breach or alleged breach of this Agreement. Your duty to indemnify Stoneware exists and is enforceable, even if you delegate to a third party any of the obligations or restrictions imposed by law or by this Agreement. Should you and Stoneware both be found at fault, by any court, administrative agency, or other quasi-

EVALUASI GRATIS: Lisensi ini ditujukan untuk penggunaan Perangkat Lunak oleh calon pengguna akhir untuk tujuan evaluasi selama periode waktu dan jumlah perangkat yang ditentukan dalam dokumentasi disediakan bersama Lisensi Perangkat Lunak dengan EVALUASI GRATIS.

PERANGKAT LUNAK YANG DIKIRIM SECARA ELEKTRONIK: Anda bertanggung jawab untuk mengunduh Perangkat Lunak dan menanggung risiko kerugian yang terkait dengannya, termasuk kegagalan komputer, hard drive, atau koneksi internet. Internet atau biaya koneksi lainnya sehubungan dengan pengunduhan, akses, dan penggunaan Perangkat Lunak akan menjadi tanggung jawab Anda sepenuhnya.

PENGECUALIAN JAMINAN-JAMINAN LAINNYA: KECUALI SEBAGAIMANA YANG DISEDIAKAN DI ATAS DAN SEPANJANG DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PERANGKAT LUNAK DISEDIAKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" TANPA JAMINAN TERSURAT MAUPUN TERSIRAT DALAM BENTUK APA PUN TERMASUK JAMINAN DIPERDAGANGKAN, TIDAK ADANYA PELANGGARAN, ATAU KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU. SEJAUH DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, STONEWARE TIDAK MEMBUAT JAMINAN APA PUN UNTUK PRODUK DAN/ATAU LAYANAN PIHAK KETIGA. Stoneware tidak menjamin atau bertanggung jawab atas keakuratan atau kelengkapan informasi, teks, grafik, tautan, atau item lain yang mungkin terdapat dalam Perangkat Lunak.

PRIVASI DATA: Lisensi ini mencakup ketentuan **Pernyataan Privasi LanSchool**, yang berada di <https://lenovosoftware.com/legal/lanschool/>. Selain itu, penggunaan LanSchool diatur oleh ketentuan Perjanjian Perlindungan Data yang berlaku atau perjanjian privasi dan keamanan serupa yang berlaku antara Anda dan Stoneware.

KEAMANAN DATA: Anda berkewajiban mengadopsi dan menerapkan, serta memelihara selama Perjanjian ini berlaku, langkah-langkah teknis dan organisasi yang sesuai dan standar industri untuk melindungi data dari tindakan terhadap perusakan, kehilangan, perubahan, pengungkapan, dan akses yang tidak disengaja, tidak sah, atau melanggar hukum, dan terhadap semua tindakan melanggar hukum lainnya.

GANTI RUGI: Anda setuju untuk mengganti kerugian Stoneware dan membebaskannya dari dan terhadap kerugian, kerusakan, dan pengeluaran apa pun, termasuk biaya hukum dan biaya litigasi, sehubungan dengan klaim atau permintaan apa pun yang timbul dari penggunaan Anda atas Perangkat Lunak, termasuk pelanggaran atau dugaan pelanggaran Perjanjian ini. Kewajiban Anda untuk mengganti kerugian Stoneware ada dan dapat dilaksanakan, bahkan jika Anda mendelegasikan kepada pihak ketiga kewajiban atau

judicial body, in connection with your non-compliance with applicable law and/or with your performance of this section, Stoneware is entitled to be indemnified by you as set forth above to the full extent of your comparative fault.

COMPLIANCE WITH APPLICABLE LAW: You agree to comply with all applicable law with respect to your use of the Software, including but not limited to those pertaining to privacy, security, import, export, and use of the Software.

LICENSEE OUTSIDE THE UNITED STATES: If you are located outside the United States, then the parties confirm that this Agreement and all related documentation is and will be in the English Language.

LIMITATION OF LIABILITY: IN NO EVENT SHALL STONEWARE OR ITS SUPPLIERS/VENDORS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF INFORMATION, OR INFRINGEMENT OF ANY PARTY'S INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS) ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE, EVEN IF STONEWARE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THE TOTAL POSSIBLE DAMAGES AGAINST STONEWARE THAT CAN BE AWARDED ARE LIMITED TO THE PURCHASE PRICE OF THE SOFTWARE. SOME JURISDICTIONS PROHIBIT EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR IMPLIED WARRANTIES OR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. YOU MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL RIGHTS THAT VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

AUDIT: Stoneware reserves the right to have audits conducted to verify your compliance with this Agreement.

TERM AND TERMINATION OF THIS LICENSE: The term of your license and this Agreement begin on the date Stoneware receives your order for LanSchool and shall continue in full force and effect for a period of one (1) year thereafter, unless terminated earlier in accordance with the terms of this Agreement. Stoneware may terminate this license at any time if you are in breach of any of its terms and conditions. Upon termination, you will immediately destroy the Software or return all copies

pembatasan yang diberlakukan oleh hukum atau Perjanjian ini. Jika Anda dan Stoneware sama-sama diputuskan bersalah oleh pengadilan, lembaga administratif, atau badan quasi-yudisial lainnya, sehubungan dengan ketidakpatuhan Anda terhadap hukum yang berlaku dan/atau dengan kinerja Anda atas bagian ini, Stoneware berhak untuk diganti rugi oleh Anda seperti yang disebutkan di atas sejauh kesalahan komparatif Anda.

KEPATUHAN TERHADAP HUKUM YANG BERLAKU: Anda setuju untuk mematuhi semua hukum yang berlaku sehubungan dengan penggunaan Anda atas Perangkat Lunak, termasuk namun tidak terbatas pada yang berkaitan dengan privasi, keamanan, impor, ekspor, dan penggunaan Perangkat Lunak.

PENERIMA LISENSI DI LUAR AMERIKA SERIKAT: Jika Anda berada di luar Amerika Serikat, maka para pihak menegaskan bahwa Perjanjian ini dan semua dokumentasi terkait menggunakan dan akan menggunakan Bahasa Inggris.

BATASAN KEWAJIBAN: DALAM KEADAAN APA PUN STONEWARE ATAU PEMASOK/VENDORNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN APA PUN (TERMASUK NAMUN TIDAK TERBATAS PADA KERUSAKAN INSIDENTAL, KONSEKUENSIAL ATAU KHUSUS, KEHILANGAN KEUNTUNGAN, GANGGUAN BISNIS, KEHILANGAN INFORMASI, ATAU PELANGGARAN HAK KEKAYAAN INTELEKTUAL SALAH SATU PIHAK) YANG TIMBUL DARI PENGGUNAAN ATAU KETIDAKMAMPUAN MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK, MESKIPUN STONEWARE TELAH DIBERITAHUKAN TENTANG KEMUNGKINAN KERUSAKAN TERSEBUT. TOTAL KERUSAKAN YANG MUNGKIN TERJADI TERHADAP PERANGKAT LUNAK YANG DAPAT DIGANTI RUGI TERBATAS PADA HARGA PEMBELIAN PERANGKAT LUNAK. BEBERAPA YURISDIKSI MELARANG PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN TANGGUNG JAWAB ATAS JAMINAN TERSIRAT ATAU KERUSAKAN KONSEKUENSIAL ATAU INSIDENTAL, SEHINGGA PEMBATASAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU BAGI ANDA. ANDA MUNGKIN MEMILIKI HAK HUKUM LAIN YANG BERBEDA DARI SATU YURISDIKSI KE YURISDIKSI LAIN.

AUDIT: Stoneware berhak melakukan audit untuk memverifikasi kepatuhan Anda terhadap Perjanjian ini.

JANGKA WAKTU DAN PENGAKHIRAN LISENSI INI: Jangka waktu lisensi dan Perjanjian ini dimulai pada tanggal Stoneware menerima pesanan LanSchool Anda dan akan terus berlaku penuh untuk jangka waktu satu (1) tahun setelahnya, kecuali diakhiri lebih awal sesuai dengan ketentuan Perjanjian ini. Stoneware dapat mengakhiri lisensi ini kapan saja jika Anda melanggar salah satu syarat dan ketentuannya. Setelah pengakhiran, Anda akan segera menghancurkan

of the Software and documentation to Stoneware and provide a certificate of destruction using a form provided by Stoneware. Any terms of this Agreement, which by their nature survive the expiration or termination of this Agreement, including but not limited to Indemnity and Limitation of Liability, shall survive the expiration or termination of this Agreement.

GOVERNING LAW: Claims arising under this Agreement shall be governed by the laws of Indiana, excluding its principles of conflict of laws and the United Nations Convention on Contracts for the Sale of Goods. Stoneware is not obligated under any other agreements unless they are in writing and signed by an authorized representative of Stoneware.

SEVERABILITY: The terms and conditions stated in this Agreement are declared to be severable. If any paragraph, provision, or clause in this Agreement shall be found or be held to be invalid or unenforceable in any jurisdiction in which this Agreement is being performed, the remainder of this Agreement shall remain valid and enforceable.

ENTIRE AGREEMENT: The terms and conditions stated in this Agreement constitute the sole, complete, and entire agreement between the parties relating to the license of the LanSchool Software product and supersedes all prior or contemporaneous agreements, understandings, representations, discussions, and negotiations, whether written or oral.

LAN SCHOOL® is a registered trademark of Stoneware Inc.

Perangkat Lunak atau mengembalikan semua salinan Perangkat Lunak dan dokumentasi ke Stoneware dan memberikan surat pernyataan (sertifikat) penghancuran menggunakan formulir yang disediakan oleh Stoneware. Ketentuan apa pun dalam Perjanjian ini, yang menurut sifatnya tetap berlaku setelah berakhirnya atau pengakhiran Perjanjian ini, termasuk namun tidak terbatas pada Ganti Rugi dan Pembatasan Tanggung Jawab, akan tetap berlaku setelah berakhirnya atau pengakhiran Perjanjian ini.

HUKUM YANG MENGATUR: Klaim yang timbul berdasarkan Perjanjian ini akan diatur oleh hukum Indiana, tidak termasuk prinsip-prinsip hukum perdata internasional dan Konvensi Perserikatan Bangsa-Bangsa tentang Kontrak untuk Penjualan Barang. Stoneware tidak diwajibkan berdasarkan perjanjian lain apa pun kecuali jika dibuat secara tertulis dan ditandatangani oleh perwakilan resmi Stoneware.

KETERPISAHAN: Syarat dan ketentuan yang disebutkan dalam Perjanjian ini dinyatakan terpisah. Jika ada paragraf, ketentuan, atau klausul dalam Perjanjian ini yang ditemukan atau dianggap tidak sah atau tidak dapat dilaksanakan di yurisdiksi mana pun tempat Perjanjian ini dilakukan, ketentuan lain dalam Perjanjian ini akan tetap berlaku dan dapat dilaksanakan.

KESELURUHAN PERJANJIAN: Syarat dan ketentuan yang dinyatakan dalam Perjanjian ini merupakan kesepakatan tunggal, lengkap, dan menyeluruh antara para pihak yang berkaitan dengan lisensi produk Perangkat Lunak LanSchool dan menggantikan semua perjanjian pada waktu yang sama, pemahaman, pernyataan, diskusi, dan negosiasi sebelumnya, baik tertulis maupun lisan.

LAN SCHOOL® merupakan merek dagang terdaftar dari Stoneware Inc.